

# DOD MINI EXPRESSION PEDAL OWNER'S MANUAL

## [FRA]

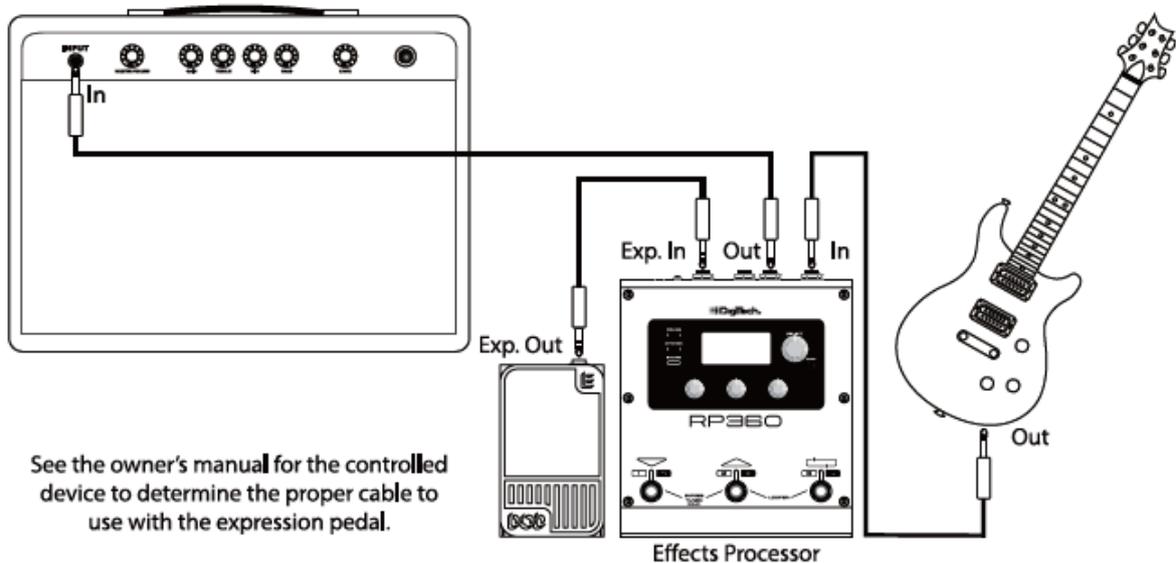
Merci d'avoir acheté la pédale d'expression miniature DOD, la pédale d'expression passive miniature qui vous offre une gamme complète de contrôle expressif, sans vous priver d'un espace précieux sur le pédalier.

### Caractéristiques :

- Le petit format occupe un espace minimal sur le pédalier
- Pédale longue course pour une gamme complète de contrôle
- Potentiomètre 25 k $\Omega$  de haute qualité à cycle élevé pour un contrôle expressif fluide
- Le commutateur d'impédance passe de 25 k $\Omega$  (haut/bas) à 10 k $\Omega$  (milieu) pour s'adapter aux entrées CC de style Line 6®
- Pieds en caoutchouc amovibles pour le montage sur le pédalier
- Prise jack 1/4" avec fonctionnement TS, TRS ou RTS sélectionnable
- Coussinet de pédale antidérapant
- Construction robuste

### Configuration :

1. Connectez vos câbles (voir le schéma de connexion ci-dessous).
2. Sélectionnez le réglage de connexion de câble approprié (TS, TRS ou RTS) pour l'appareil que vous souhaitez contrôler. (Consultez le manuel d'utilisation de l'appareil contrôlé pour déterminer le réglage approprié.)
3. Appuyez sur la pédale d'expression DOD Mini jusqu'à ce qu'elle s'enfonce.
4. Configurez l'appareil contrôlé pour le type de contrôle d'expression souhaité.



### \*\*\*REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT L'UTILISATION\*\*\*

Les deux vis hexagonales situées sous la pédale font partie du mécanisme de réglage à ressort. Si, au fil du temps, vous constatez un jeu, desserrez légèrement ces vis, puis resserrez-les. Cela entraînera le resserrement de l'engrenage d'engagement principal contre l'engrenage de la pédale.

NE retirez PAS ces vis et n'actionnez PAS la pédale pendant que les vis sont desserrées. Cela peut entraîner un désalignement des engrenages et un dysfonctionnement de la pédale. Il n'y a aucun composant réglable par l'utilisateur à l'intérieur de la pédale. La pédale ne doit en aucun cas être ouverte.

## CONSIGNES DE CONFORMITÉ ET DE SÉCURITÉ



Les indications suivantes s'appliquent à une utilisation à basse altitude ; n'utilisez pas ce produit au-dessus de 2 000 m.



Les symboles ci-dessus sont des symboles acceptés à l'échelle internationale qui avertissent des dangers potentiels liés aux produits électriques. L'éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral signifie que des tensions dangereuses sont présentes dans l'appareil. Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que l'utilisateur doit se référer au manuel du propriétaire.

Ces symboles avertissent qu'il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil. N'ouvrez pas l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Confiez toute réparation à un personnel qualifié. L'ouverture du châssis pour quelque raison que ce soit annulera la garantie du fabricant. Ne mouillez pas l'appareil. Si du liquide est renversé sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et apportez-le chez un revendeur pour réparation. Débranchez l'appareil pendant les orages pour éviter tout dommage.

---

### AVERTISSEMENT CONCERNANT LA FICHE SECTEUR AU ROYAUME-UNI

Une fiche secteur moulée qui a été coupée du cordon n'est pas sûre. Jetez la fiche secteur dans une installation d'élimination appropriée.

N'INSÉREZ JAMAIS, EN AUCUNE CIRCONSTANCE, UNE FICHE SECTEUR ENDOMMAGÉE OU COUPÉE DANS UNE PRISE DE COURANT DE 13 AMPÈRES.

N'utilisez pas la fiche secteur sans le couvercle du fusible en place. Vous pouvez vous procurer des couvercles de fusible de rechange auprès de votre revendeur local. Les fusibles de rechange sont de 13 ampères et DOIVENT être homologués ASTA selon la norme BS1362.



Si vous souhaitez jeter ce produit, ne le mélangez pas avec les déchets ménagers. Il existe un système de collecte séparé pour les produits électroniques usagés conformément à la législation qui exige un traitement, une récupération et un recyclage appropriés.

Les ménages privés des 25 États membres de l'UE, de la Suisse et de la Norvège peuvent rapporter gratuitement leurs produits électroniques usagés aux points de collecte désignés ou à un revendeur (si vous achetez un produit neuf similaire). Pour les pays non mentionnés ci-dessus, veuillez contacter vos autorités locales pour connaître la méthode d'élimination appropriée. En procédant ainsi, vous vous assurez que votre produit mis au rebut subit le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires et évitez ainsi les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

---

### AVERTISSEMENT POUR VOTRE PROTECTION, LISEZ CE QUI SUIT :

LISEZ CES INSTRUCTIONS.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

TENEZ COMPTE DE TOUS LES AVERTISSEMENTS.

SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL À PROXIMITÉ DE L'EAU.

NETTOYEZ-LE UNIQUEMENT AVEC UN CHIFFON SEC.

POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

NE BLOQUEZ AUCUNE DES OUVERTURES DE VENTILATION. INSTALLER CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

N'INSTALLER PAS À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR TELLES QUE DES RADIATEURS, DES REGISTRES DE CHALEUR, DES POÊLES OU D'AUTRES APPAREILS (Y COMPRIS LES AMPLIFICATEURS) QUI PRODUISENT DE LA CHALEUR.

UTILISEZ UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES SPÉCIFIÉS PAR LE FABRICANT.

DÉBRANCHEZ CET APPAREIL EN CAS D'ORAGES OU LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.

Ne pas neutraliser la sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames, l'une plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.

Protégez le cordon d'alimentation pour éviter qu'il ne soit piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.

Utilisez uniquement le support de chariot, le support de trépied ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faites preuve de prudence lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter toute blessure due au basculement.



Confiez toute réparation à un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

**INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT** : L'interrupteur d'alimentation utilisé dans cet appareil NE coupe PAS la connexion au secteur.

**DÉCONNEXION SECTEUR** : La prise doit rester facilement utilisable. Pour un montage en rack ou une installation où la prise n'est pas accessible, un interrupteur secteur omnipolaire avec une séparation des contacts d'au moins 3 mm dans chaque pôle doit être intégré à l'installation électrique du rack ou du bâtiment.

En cas de connexion à une alimentation 240 V, un cordon d'alimentation certifié CSA/UL approprié doit être utilisé pour cette alimentation.

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVIS AUX CLIENTS SI VOTRE APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UN CORDON D'ALIMENTATION.

**AVERTISSEMENT** : CET APPAREIL DOIT ÊTRE BRANCHÉ SUR UNE PRISE SECTEUR AVEC UNE CONNEXION DE TERRE DE PROTECTION.

LES NOYAUX DU CORDON SECTEUR SONT COLORÉS CONFORMÉMENT AU CODE SUIVANT :

VERT ET JAUNE - TERRE / BLEU - NEUTRE / MARRON - SOUS TENSION

COMME LES COULEURS DES NOYAUX DU CORDON SECTEUR DE CET APPAREIL PEUVENT NE PAS CORRESPONDRE AUX MARQUAGES DE COULEUR IDENTIFIANT LES BORNES DE VOTRE FICHE, PROCÉDEZ COMME SUIT :

! LE NOYAU DE COULEUR VERT ET JAUNE DOIT ÊTRE CONNECTÉ À LA BORNE DE LA FICHE MARQUÉE PAR LA LETTRE E, OU PAR LE SYMBOLE DE TERRE, OU DE COULEUR VERT, OU VERT ET JAUNE.

! LE NOYAU DE COULEUR BLEUE DOIT ÊTRE CONNECTÉ À LA BORNE MARQUÉE N OU DE COULEUR NOIRE.

! LE NOYAU DE COULEUR MARRON DOIT ÊTRE CONNECTÉ À LA BORNE MARQUÉE L OU DE COULEUR ROUGE.

CET ÉQUIPEMENT PEUT NÉCESSITER L'UTILISATION D'UN CORDON D'ALIMENTATION DIFFÉRENT, D'UNE FICHE DE RACCORDEMENT OU DES DEUX, SELON LA SOURCE D'ALIMENTATION DISPONIBLE LORS DE L'INSTALLATION. SI LA FICHE DE RACCORDEMENT DOIT ÊTRE CHANGÉE, CONFIEZ L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ QUI DOIT SE RÉFÉRER AU TABLEAU CI-DESSOUS. LE FIL VERT/JAUNE DOIT ÊTRE CONNECTÉ DIRECTEMENT AU CHÂSSIS DE L'UNITÉ.

CONDUCTOR		WIRE COLOR	
		Normal	Alt
L	LIVE	BROWN	BLACK
N	NEUTRAL	BLUE	WHITE
E	EARTH GND	GREEN/YEL	GREEN

AVERTISSEMENT : SI LA TERRE EST DÉFECTUEUSE, CERTAINES CONDITIONS DE DÉFAUT DANS L'UNITÉ OU DANS LE SYSTÈME AUQUEL ELLE EST RACCORDÉE PEUVENT ENTRAÎNER UNE TENSION DE LIGNE COMPLÈTE ENTRE LE CHÂSSIS ET LA TERRE. DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT PEUVENT ALORS SURVENIR SI LE CHÂSSIS ET LA TERRE SONT TOUCHÉS SIMULTANÉMENT.